

quibus et nostras voces ut admitti
jubeas, deprecamur, supplici
confessione dicentes:

COMMUNION Matthew 16: 18

Tu es Petrus, et super hanc petram
aedificabo Ecclesiam meam.

POSTCOMMUNION

Deus, qui beatum Gregorium
Pontificem Sanctorum tuorum meritis
coaequasti: concede propitius; ut, qui
commemorationis ejus festa
percolumus, vitae quoque imitemur
exempla. Per Dominum nostrum
Jesum Christum, Filium tuum, qui
tecum vivit et regnat in unitate Spiritus
Sancti, Deus, per omnia saecula
saeculorum.

Lenten Feria: Thursday, 3rd week

Sit nobis, Domine, sacramenti tui certa
salvatio: quae cum beatorum Martyrum
tuorum Cosmae et Damiani meritis
imploratur. Per Dominum nostrum
Jesum Christum, Filium tuum, qui
tecum vivit et regnat in unitate Spiritus
Sancti, Deus, per omnia saecula
saeculorum.

Seraphim, together celebrate in
exultation. With whom, we pray Thee,
command that our voices of
supplication also be admitted in
confessing Thee saying:

Thou art Peter, and upon this rock I
will build My Church.

O God, Who didst make Thy bishop
Gregory equal with the saints in merit,
favorably grant that we, who faithfully
keep the feast of his commemoration,
may also imitate the examples set by
his life. Through our Lord Jesus
Christ, Thy Son, Who lives and reigns
with Thee in the unity of the Holy
Spirit, God, forever and ever.

May we be allotted, O Lord, the
salvation pledged by Thy sacrament,
which we implore by the merits of Thy
blessed Martyrs Cosmas and Damian.
Through our Lord Jesus Christ, Thy
Son, Who lives and reigns with Thee
in the unity of the Holy Spirit, God,
forever and ever.

**MASS PROPER: MARCH 12, ST. GREGORY THE GREAT, POPE,
W/ COMMEMORATION OF LENT 3RD WEEK THURSDAY**

MASS *Si diligis Me* (white)

INTROIT John 21: 15-17

Si diligis me, Simon Petre, pasce
agnos meos, pasce oves meas. (Ps.
29: 1) Exaltabo te, Domine, quoniam
suscepisti me, nec delectasti inimicos
meos super me. Gloria Patri et Filio et
Spiritus Sancto, sicut erat in principio,
et nunc, et semper, et in saecula
saeculorum. Amen. Si diligis Me,
Simon Petre, pasce agnos meos,
pasce oves meas.

COLLECT

Deus, qui animae famuli tui Gregorii
aeternae beatitudinis praemia contulisti:
concede propitius; ut, qui peccatorum
nostrorum pondere premimur, ejus
apud te precibus sublevemur. Per
Dominum nostrum Jesum Christum,
Filium tuum, qui tecum vivit et regnat
in unitate Spiritus Sancti, Deus, per
omnia saecula saeculorum.

Lenten Feria: Thursday, 3rd week

Magnificet te, Domine, sanctorum
tuorum Cosmae et Damiani beata
solllemnitas: qua et illis gloriam
sempiternam, et opem nobis ineffabili
providentia contulisti. Per Dominum
nostrum Jesum Christum, Filium
tuum, qui tecum vivit et regnat in
unitate Spiritus Sancti, Deus, per
omnia saecula saeculorum.

EPISTLE 1 Peter 5: 1-4, 10-11

Carissimi: Seniores, qui in vobis sunt,
obsecro consenior et testis Christi
passionum, qui et ejus, quae in futuro
revelanda est, gloriae communicator:
pascite qui in vobis est gregem Dei,
providentes non coacte, sed
spontanee secundum Deum, neque
turpis lucri gratia, sed voluntarie;

Simon Peter, if thou lovest Me, feed
My lambs, feed My sheep. (Ps. 29: 1) I
will extol Thee, O Lord, for Thou hast
upheld me: and hast not made my
enemies to rejoice over me. Glory be
to the Father, and to the Son, and to
the Holy Spirit, as it was in the
beginning, is now, and ever shall be,
world without end. Amen. Simon
Peter, if thou lovest Me, feed My
lambs, feed My sheep.

O God, Who hast conferred the
rewards of everlasting happiness upon
the soul of Thy servant Gregory,
mercifully grant that we, who are
oppressed by the burden of our sins,
may be relieved by his prayers to
Thee. Through our Lord Jesus Christ,
Thy Son, Who lives and reigns with
Thee in the unity of the Holy Spirit,
God, forever and ever.

May the blessed feast of Thy Saints,
Cosmas and Damian, magnify Thee,
O Lord, for on this day Thou didst, in
Thine ineffable providence, confer on
them everlasting glory, and on us the
resource of their help. Through our
Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives
and reigns with Thee in the unity of
the Holy Spirit, God, forever and ever.

Dearly beloved, The ancients
therefore that are among you, I
beseech, who am myself also an
ancient, and a witness of the
sufferings of Christ: as also a partaker
of that glory which is to be revealed in
time to come: feed the flock of God
which is among you, taking care of it,

neque ut dominantes in cleris, sed forma facti gregis ex ánimo. Et, cum apparuerit princeps pastórum, percipiétis immarcescibilem glóriæ corónam. Deus autem omnis grátia, qui vocávit nos in ætérnam suam glóriam in Christo Iesu, módicum passos ipse perficiet, confirmábit solidabítque. Ipsi glória et impérium in sæcula sæculórum. Amen.

GRADUAL Psalms 106: 32, 31

Exáltent eum in ecclésia plebis: et in cáthedra seniórúrum laudent eum. Confiteántur Dómino misericórdiae ejus, et mirabília ejus fíliis hóminum.

TRACT Psalms 39: 10-11

Annuntiávi justítiam tuam in ecclésia magna; ecce lábia mea non prohibébo: Dómine, tu scisti. Justítiam tuam non abscóndi in corde meo: veritátem tuam et salutáre tuum dixi. Non abscóndi misericórdiam tuam, et veritátem tuam a concílio multo.

GOSPEL Matthew 16: 13-19

In illo témpore: Venit Iesus in partes Cæsaréæ Philíppi, et interrogábat discípulos suos, dicens: Quem dicunt hómines esse Fílium hóminis? At illi dixerunt: Álii Joánnem Baptístam, álii autem Elíam, álii vero Jeremíam aut unum ex prophétis. Dicit illis Iesus: Vos autem quem me esse dicitis? Respóndens Simon Petrus, dixit: Tu es Christus, Fílius Dei vivi. Respóndens autem Iesus, dixit ei: Beátus es, Simon Bar Jona: quia caro et sanguis non revelávit tibi, sed Pater meus, qui in cælis est. Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, et super hanc petram ædificábo Ecclésiám meam, et

not by constraint, but willingly, according to God: not for filthy lucre's sake, but voluntarily: neither as lording it over the clergy, but being made a pattern of the flock from the heart. And when the Prince of pastors shall appear, you shall receive a never fading crown of glory. But the God of all grace, Who hath called us into His eternal glory in Christ Jesus, after you have suffered a little, will Himself perfect you, and confirm you, and establish you. To Him be glory and empire for ever and ever. Amen.

Let them exalt him in the church of the people: and praise him in the chair of the ancients. Let the mercies of the Lord give glory to him: and his wonderful works to the children of men.

I have declared Thy justice in a great church, lo, I will not restrain my lips: O Lord, Thou knowest it. I have not hid Thy justice within my heart: I have declared Thy truth and Thy salvation. I have not concealed Thy mercy and Thy truth from a great council.

And Jesus came into the quarters of Cesarea Philippi: and He asked His disciples, saying: Whom do men say that the Son of man is? But they said: Some John the Baptist, and other some Elias, and others Jeremias, or one of the prophets. Jesus saith to them: But Whom do you say that I am? Simon Peter answered and said: Thou art Christ, the Son of the living God. And Jesus answering, said to him: Blessed art thou, Simon Bar-Jona: because flesh and blood hath not revealed it to thee, but My Father Who is in heaven. And I say to thee: That thou art Peter; and upon this rock

portæ ínferi non prævalébunt advérsus eam. Et tibi dabo claves regni cælórum. Et quodcúmque ligáveris super terram, erit ligátum et in cælis: et quodcúmque sólveris super terram, erit solútum et in cælis.

OFFERTORY Jeremiah 1: 9-10

Ecce, dedi verba mea in ore tuo: ecce, constitui te super gentes et super regna, ut evéllas et déstruas, et ædífices et plantes.

SECRET

Annue nobis, quæsumus, Dómine: ut intercessióne beáti Gregórii hæc nobis prosit oblátio, quam immolándo totíus mundi tribuísti relaxári delícta. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Lenten Feria: Thursday, 3rd week

In tuorum, Dómine, pretiósa morte justórum sacrificium illud offérimus, de quo martyrium sumpsit omne princípium. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

PREFACE OF LENT

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Qui corporáli jejúnio vítia cómprimis, mentem élevas, virtútem largís et præmia: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Ángeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli cælórúmque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatíone concélebrant. Cum

I will build My church, and the gates of hell shall not prevail against it. And I will give to thee the keys of the kingdom of heaven. And whatsoever thou shalt bind upon earth, it shall be bound also in heaven: and whatsoever thou shalt loose upon earth, it shall be loosed also in heaven.

Behold I have given My words in thy mouth: lo, I have set thee over the nations, and over kingdoms, to root up, and to pull down, and to build, and to plant.

Suffer, we beseech Thee, O Lord, that through the intercession of blessed Gregory this oblation may profit us; for by its offering Thou hast granted that the sins of all the world should be pardoned. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

We offer Thee, O Lord, in the meritorious death of Thy Saints, this sacrifice, from which alone martyrdom hath sprung. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly fitting and just, proper and beneficial, that we should always and everywhere, give thanks unto Thee, holy Lord, Father almighty, everlasting God. Who by this bodily fast, dost curb our vices, dost lift up our minds and bestow on us strength and rewards through Christ our Lord. Through Whom the Angels praise Thy majesty, the Dominations adore, the Powers tremble: the heavens and the hosts of heaven, and the blessed